II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. oktober 1981

om bemyndigelse til Den franske Republik til at træffe beskyttelsesforanstaltninger over for import af garn af bomuld fra Grækenland

(Den franske og den græske tekst er de eneste autentiske)

(81/988/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse (1), særlig artikel 130, og

ud fra følgende betragtninger:

ved skrivelse af 21. september 1981 anmodede den franske regering Kommissionen om bemyndigelse til i henhold til artikel 130 i tiltrædelsesakten af træffe beskyttelsesforanstaltninger over for import i Frankrig af garn af bomuld med oprindelse i Grækenland, idet den henviste til de alvorlige vanskeligheder for industrien for kæmmet bomuld;

den franske regering ønskede i den anledning, at der træffes foranstaltninger til at begrænse importen af garn af bomuld til 200 tons for hver af de sidste tre måneder i 1981 og til 600 tons for hver måned i 1982;

garn af kæmmet bomuld er en vare, der har været underkastet en særlig produktionsproces, og som adskiller sig klart fra andre lignende produkter; der er derfor tale om en sektor i den i artikel 130 i tiltrædelsesakten nævnte betydning;

den nationale franske produktion af garn af kæmmet bomuld, der udgør 14 % af bomuldsspinderiernes samlede produktion, var på 21 000 tons i 1979, 22 700 tons i 1980 og vil efter den franske bomuldsindustris beregninger være på ca. 19 000 tons i 1981, hvilket udgør en nedgang på omkring 16 % mellem 1980 og 1981;

industrien for kæmmet bomuld beskæftiger i alt omkring 4 300 personer, hvoraf næsten 2 000 (47 %) arbejder i fire sammensluttede virksomheder, som er særlig ramt af den øjeblikkelige situation; disse virksomheder er etableret i Nord-pas-de-Calais-området og tegner sig alene for 40 % af den nationale produktion af garn af kæmmet bomuld;

en plan for omstrukturering af disse fire virksomheder er under gennemførelse; der skal bl.a. foretages en indskrænkning af personalet i løbet af 1982 samt en tilpasning af modernisering af produktionsstrukturen; i den forbindelse er en investeringsplan under forberedelse;

54 % af den franske produktion af garn af kæmmet bomuld kommer fra Nord-Pas-de-Calais-området;

andelen af importen i Frankrig af garn af kæmmet bomuld fra Grækenland i forhold til den samlede import af garn af kæmmet bomuld fra alle lande er af størrelsesordenen 60 % for første halvår af 1981;

importen i medlemsstaterne af garn af bomuld fra Grækenland har i løbet af de seneste år udviklet sig på følgende måde:

(1) EFT nr. L 291 af 19. 11. 1979, s. 17.

	1978	1979	1980	1. halvår 1981
EØF	50 774	51 191	49 424	
Tyskland	26 398	23 261	22 133	10 239
Frankrig	4 078	5 670	6 134	4 771
Italien	7 041	8 293	6 676	2 464
Nederlandene	3 731	4 075	4 165	1 630
Belgien	3 487	3 754	4 091	1 988
Det forenede Kongerige	2 912	2 471	2 246	
Irland	191	216	133	166
Danmark	2 930	3 451	3 846	1 725

disse tal viser, at i første halvår 1981 steg denne import kun i Frankrig og i Irland og stagnerede eller faldt i de andre medlemsstater;

denne forøgelse af importen fra Grækenland til Frankrig må betragtes som den vigtigste årsag til forværringen af vanskelighederne for bomuldsspinderierne for kæmmet bomuld, eftersom andelen af importen i Frankrig af garn af kæmmet bomuld fra Grækenland udgør ca. 75 % af den samlede import af garn af bomuld fra samme land; disse vanskeligheder kan vedvare og alvorligt forringe den økonomiske situation i en bestemt egn;

der findes ikke nogen særskilt toldposition for garn af kæmmet bomuld i NIMEXE-nomenklaturen, og det er derfor vanskeligt i toldbehandlingen hurtigt at identificere denne kategori af varer; for at undgå, at opdelingen mellem denne kategori og garn af kartet bomuld skal give anledning til kontrol ved grænsen, som vil skabe unødig forsinkelse i importen, må der påtænkes en foranstaltning for garn af både kæmmet og kartet bomuld;

under disse omstændigheder skulle en midlertidig stabilisering af importen af garn af bomuld fra Grækenland gøre det muligt at indlede arbejdet med at forbedre og genoprette situationen for den franske industri for kæmmet bomuld, således at der sikres denne og især de virksomheder, der er under omstrukturering, en tilpasning til konkurrencen i Fællesskabet;

Kommissionen skal fortrinsvis vælge foranstaltninger, som mindst muligt forstyrrer fællesmarkedets funktion;

den mest relevante foranstaltning synes at være en begrænsning af importen af garn af bomuld fra Grækenland til 300 tons for hver af månederne november og december 1981 og 650 tons for januar måned 1982 fra og med datoen for notifikationen af denne beslutning; denne ordning vil kun kunne anvendes for forsendelser, der er afsendt efter datoen for notifikationen; forsendelser, der er afsendt inden denne dato, må altså ikke bogføres med henblik på anvendelsen af nærværende beslutning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Den franske Republik bemyndiges til på de nedenfor anførte betingelser at begrænse importen i Frankrig af garn af bomuld (pos. 55.05) fra Den hellenske Republik.

Artikel 2

Den i henhold til artikel 1 tilladte begrænsning er fastsat til:

— maksimalt 300 tons for perioden fra datoen for notifikationen af denne beslutning til den 30. november 1981,
— maksimalt 300 tons for perioden fra den 1. december 1981 til den 31. december 1981,
— maksimalt 650 tons for perioden fra den 1. januar 1982 til den 31. januar 1982.

Artikel 3

Denne beslutning gælder ikke for leverancer af garn af bomuld, der er afsendt fra Grækenland før dens notifikation.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik og til Den hellenske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. oktober 1981.

På Kommissionens vegne

Karl-Heinz NARJES

Medlem af Kommissionen